

CATULL

Lesbia – Zyklus

c. 87

Nulla potest mulier tantum se dicere amatam

vere, quantum a me Lesbia amata mea est.

Nulla fides ullo fuit umquam in foedere tanta,

quanta in amore tuo ex parte reperta mea est.

Übersetzungshilfen :

vere (Adv.)
ullo ... foedere
in amore tuo
ex parte mea

zu dicere
erg. in
in meiner Liebe zu dir
von meiner Seite aus